

TRKM010 ユーザーマニュアル

1.はじめに

■ 1.1. デバイスの開梱

Trackimo デバイス梱包の中身を慎重に取り出します。あなたのパッケージには、

- 電池
- 固定ベルト・クリップ
- マジック・テープ
- 接着マグネット
- 防水スリーブ
- USB ケーブル
- ドライバー
- キー・チェーン及びバンド

クイックスタート・ガイドと安全注意、及び保証のページも含まれています。

- 当社認定のアクセサリのみを使用してください。
- アクセサリは国や地域によって異なる場合があります。
-

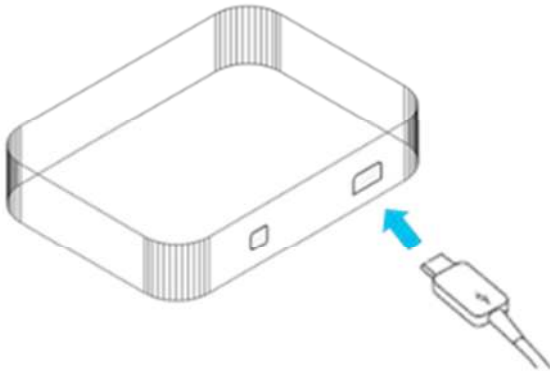
■ 1.2. 初めての充電

デバイスを初めて開梱したときは、バッテリーは未設置で充電も行われません。

背面カバーを外して電池を挿入して取り付けます。背面カバーを外すには、軽く中央を押してスライドさせます。

充電するには、データ・ケーブルの一方の端をデバイスの底部にある充電器ポートに接続し、もう一方の端を電源 USB アダプタに接続します。

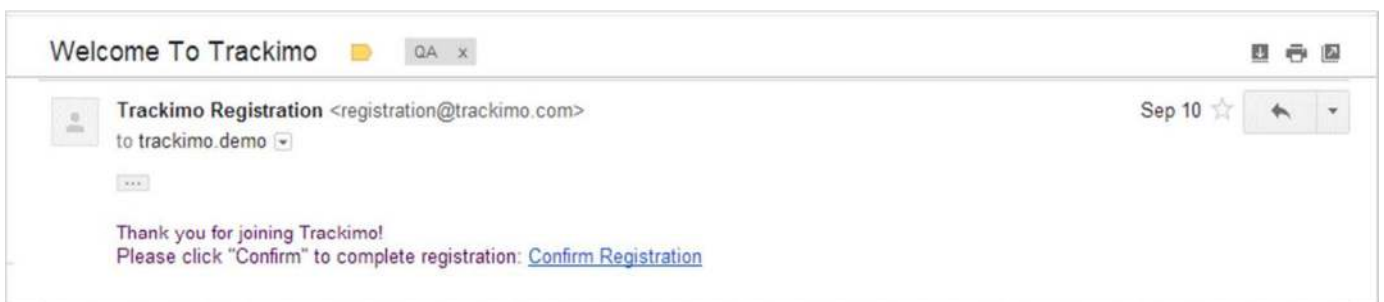
次に、USB アダプタを電源コンセントに接続します。デバイスの赤いランプが点滅を止めるまで充電してください。



■ 1.3. 登録

あなたの PC (スマートフォンでない) にてインターネット・ブラウザの最新バージョンを使用し、www.trackimo.com にアクセスし、「ログイン」をクリックしてから「サインアップ」をクリックします。

あなたのメールアドレスを入力してパスワードを選択し、続いてパスワードを再入力し、“Trackimo にサインアップする” ボタンをクリックしてください。あなたのメール・アドレスを確認するための確認メールが届きます。



この時点から、www.trackimo.com にログインすることができます。

重要 : この電子メールを確認し、確認リンクをクリックしてください。登録から 2-3 分以内に受信トレイにメールが届かない場合は、受信したジャンク/スパムフォルダ内に移動していないかチェックしてください。

■ 1.4. デバイスの電源を入れる

デバイスが完全に充電されると(デバイスの赤いライトが点滅を止めて点灯になりますが、通常は最低 8 時間かかります)、デバイス上部にある赤いボタンを押し、少なくとも 5 秒間押し続けます。デバイス前面の緑色のライトが 3 秒間点滅します。

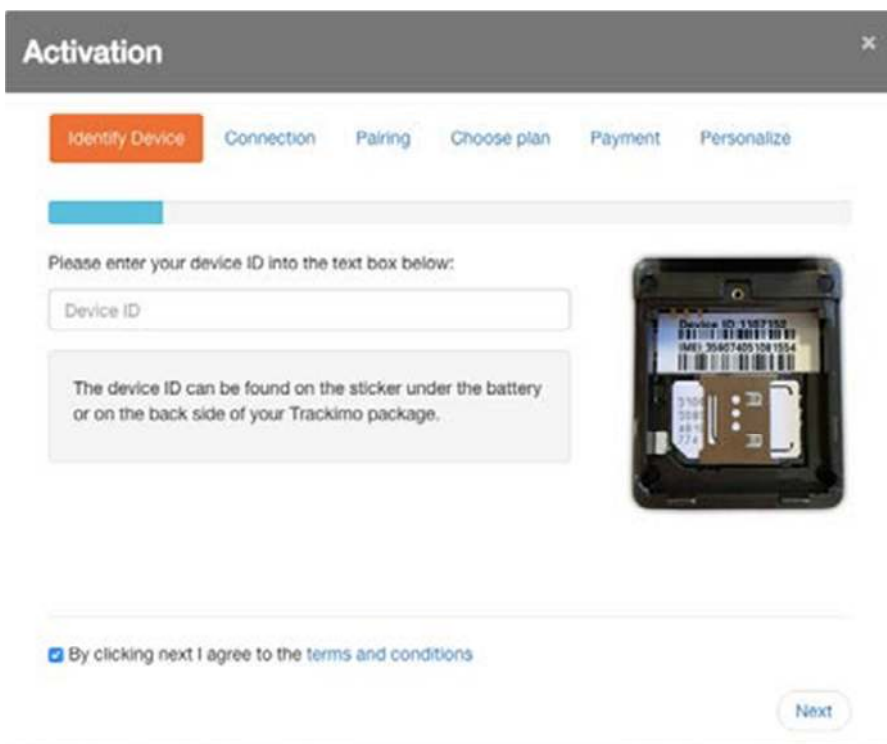
アクティブにする前に、デバイスに最初の GPS 信号を受信させることをお勧めします。デバイスを携帯サービスが良好な見通しのよい戸外に持ち出し、晴天で障害物のない南西の空(衛星の位置)に向けてください。少なくとも 15 分間待機します。これにて、PC(スマートフォンではない)を使用してデバイスをアクティブにする準備が完了です。

■ 1.5. デバイスのアクティブ化

www.trackimo.com の Trackimo アカウントにログインしている状態で “Activate Device” を押し、アクティベーション・プロセスを開始します。



初期起動画面



Activation

Identify Device Connection Pairing Choose plan Payment Personalize

Please enter your device ID into the text box below:

Device ID

The device ID can be found on the sticker under the battery or on the back side of your Trackimo package.

By clicking next I agree to the terms and conditions

Next

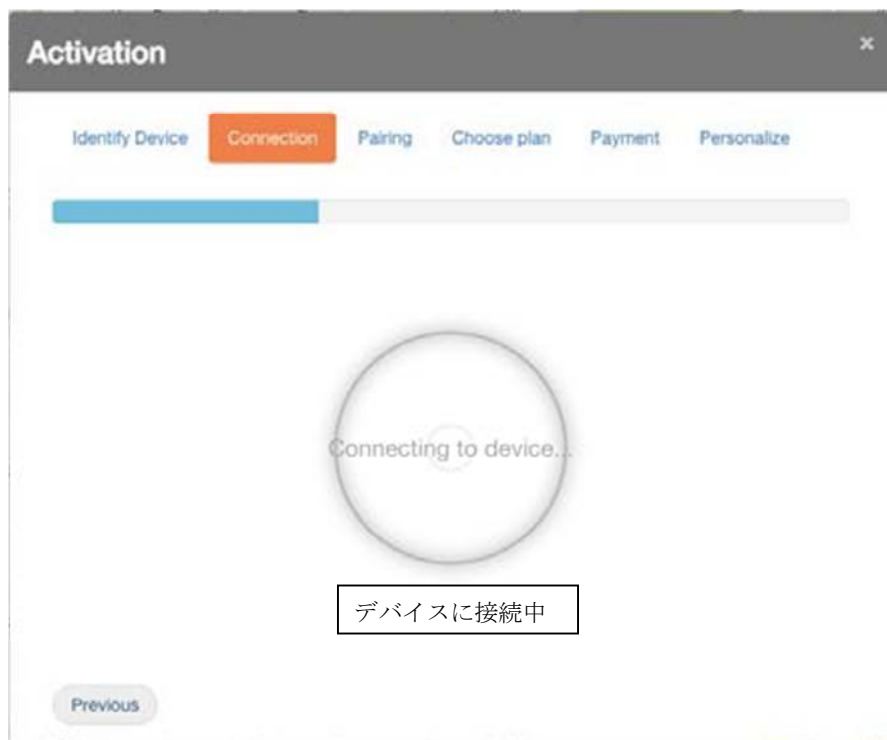
あなたのデバイス ID を以下のテキストボックスに入力して下さい

デバイス ID はバッテリーの下のステッカー、又は Trackimo パッケージの裏側に表示してあります。

Next をクリックすると条項に合意することになります。

Next

Trackimo の「デバイス ID」を確認します。これは 9 桁の数字で、Trackimo 端末のカバーの裏側にあり、パッケージにも印刷されています。この番号を入力します。



デバイス ID を入力すると、システムは Trackimo と3G ネットワークとの接続をチェックします。これには数分かかることがあります。

Trackimo が携帯ネットワークに正しく接続されていない場合は、次のように表示されます。

Activation ×

Identify Device **Connection** Pairing Choose plan Payment Personalize

Oh snap! It looks like your Trackimo device is not connected to the cellular network 😞

What to do?

First, let's make sure your Trackimo device is charged and turned on.

How?

Short press the power button and make sure you see the left LED flashing.

If it's not flashing, please connect your device to the charger. Wait for 10 minutes and check again if the device is turned on. If it's still off, turn it on by holding down the power button until you hear a beep, or a see a green LED flashing (or both).

If you still cannot connect to the cellular network, please contact the [support team](#).

Previous Retry

おや！Trackimo が携帯に繋がっていないようです

どうする？

最初に Trackimo の電源 ON を確認してください。

どのように？

電源ボタンを一度押しして左側の LED 点等を確認します。

点灯しない場合はデバイスを充電してください。10 分間待って再度押しします。

まだ点灯しない場合はビープ音又は緑の LED (又は双方) が出るまで電源ボタンを押しして保持して下さい。

それでも携帯に接続しない場合は、[サポート・チーム](#)に連絡してください。

デバイスが3G ネットワークに接続されていない場合は、簡単な手順を実行して接続を再試行するよう求められます。

Activation ×

Identify Device Connection **Pairing** Choose plan Payment Personalize

Almost there! Now we just need to pair your Trackimo device with your account.

Please press and hold the SOS key for at least 3 seconds until you hear a beep and the two blue LEDs flash momentarily.

We'll take it from there.

Pairing...

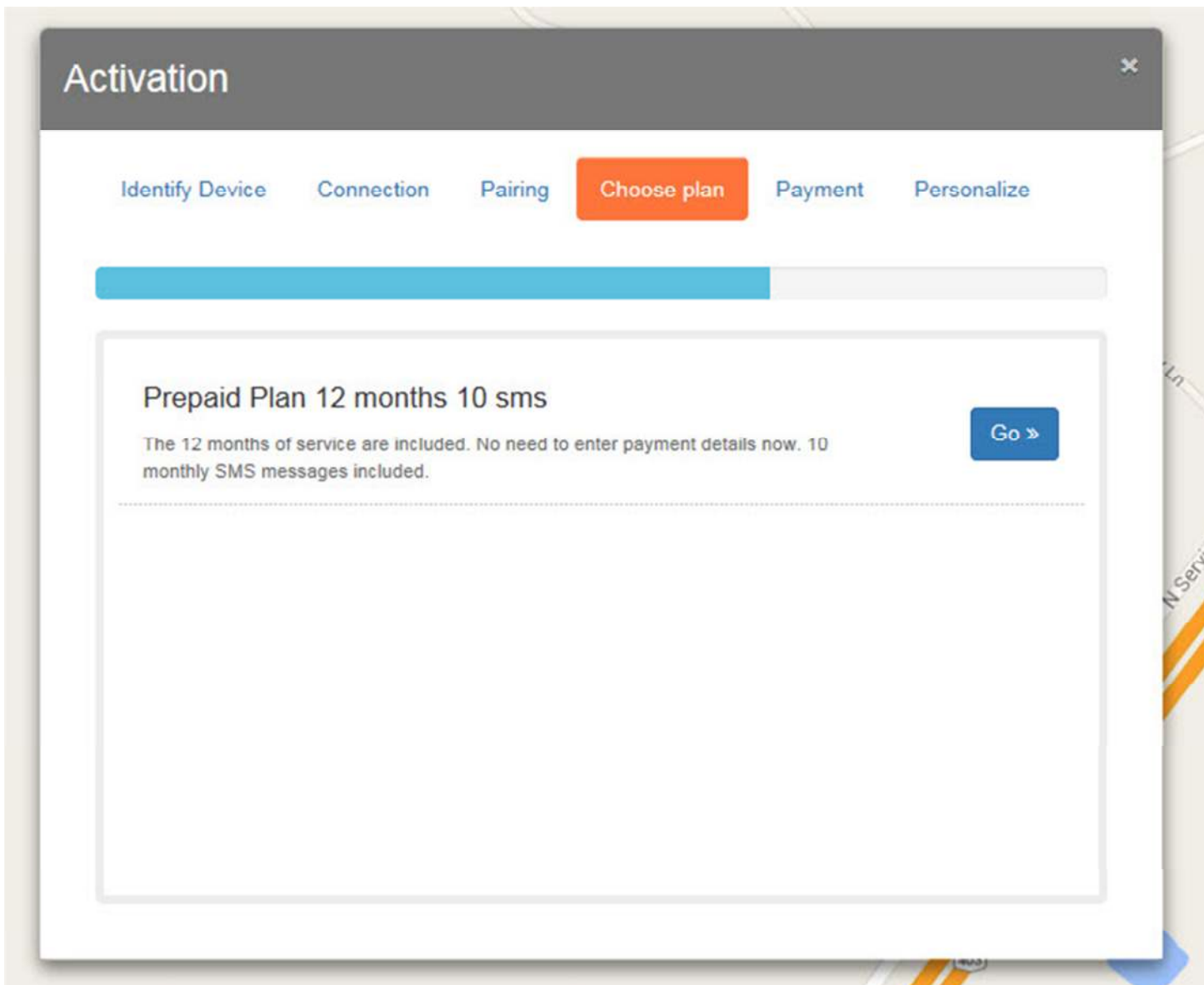
Previous

もう少しです！！あなたの Trackimo をアカウントの間にペア構成が成立すれば完了です。

SOS キーを押してビープ音が聞かれ、青の LED が光るまで3秒間以上保持してください。


ここから全てが始まります。


システムは、デバイスが実際にあなたの所有物であることを確認する必要があります。これは、あなたのデバイスをあなたのアカウントに物理的に関連付けることによって行われます。手順に従って、SOS ボタンをクリックしてデバイスをアカウントに関連付けます。



Activation ✕

Identify Device Connection Pairing Choose plan **Payment** Personalize



 Congratulations!!

The plan "Prepaid Plan 12 months 10 sms" does not require any payment.

Only one thing left to do - personalize your Trackimo device.

Almost there 😊

Next

おめでとう！！

登録完了です。

あとは、あなたの Trackimo 装置をご自分専用に設定するだけです。

もう一息です。

おめでとう、あなたのデバイスは正常に起動しました！ 残りの唯一のことは、Trackimo デバイスをパーソナライズすることです。

Activation

Identify Device Connection Pairing Choose plan Payment Personalize

Your device is now active.

Let's wrap things up by personalizing your Trackimo device.

First, let's give your Trackimo device a nickname:

Now, if you want to receive alerts and notifications directly to your phone, please enter your phone number:

Finish

デバイスはアクティブ化されました。

あなたの Trackimo 装置をパーソナライズして締めくくりとします。

最初に Trackimo 装置にニックネームを付けましょう。

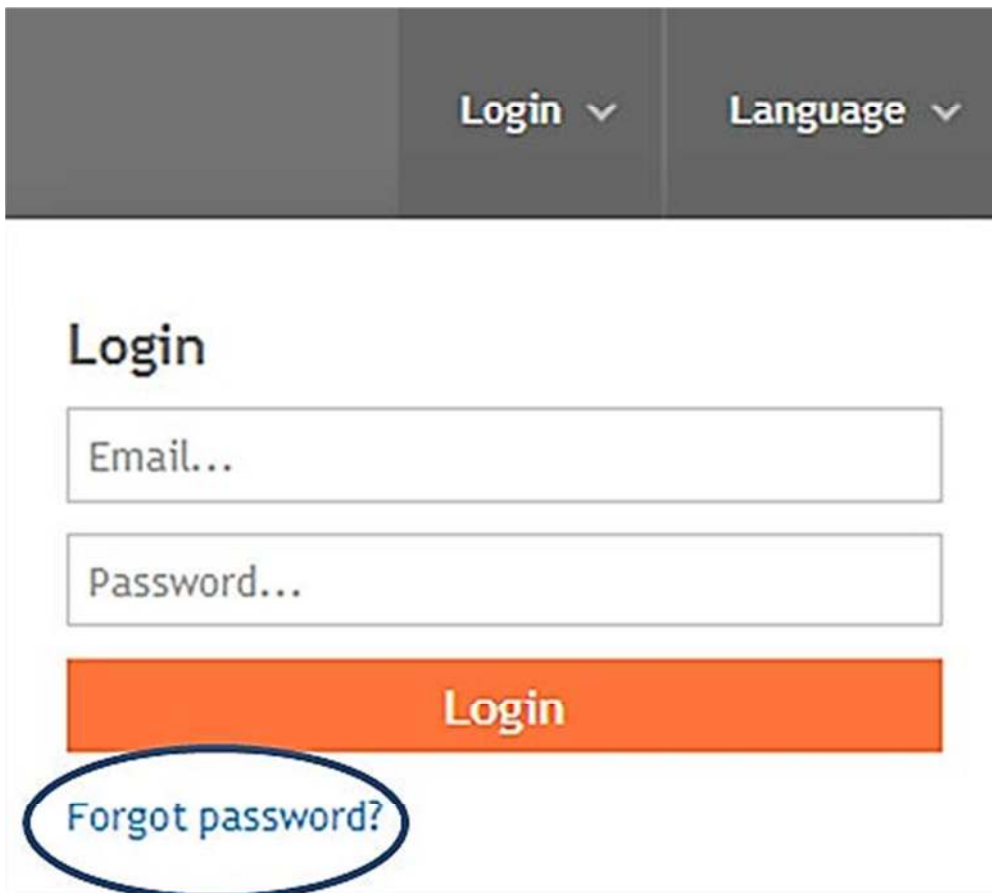
ここでアラートと通知を直接電話で受けたい場合は電話番号を入力してください。

Trackimo デバイスのニックネームを入力し、(オプションで)電話機に直接アラートと通知を受け取る電話番号を入力します。これにて準備万端、さあ、使ってみましょう！

忘れずに：初めて起動する前に、デバイスを完全に充電する必要があります。

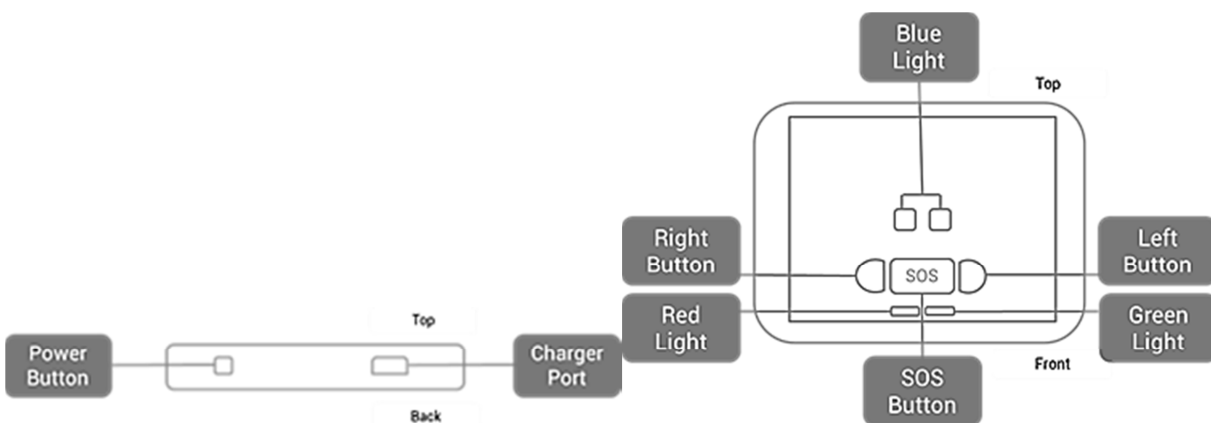
■ 1.6. パスワードのリセット

パスワードを忘れた場合は、ログインダイアログで忘れたパスワードのリンクをクリックしてください。パスワードをリセットするための電子メールが送信されます。電子メール内のリンクをクリックすると、ブラウザウィンドウが開き、新しいパスワードを設定できます。



■ 1.7. あなたのデバイスのライトとサウンド

より豊かなビジュアルとオーディオ体験を提供するために、デバイスはライトを表示してサウンドを生成します。下の図は、デバイス上のすべてのボタンとライトの位置を示しています。下の表は、これらのライトと音の原因を示しています。



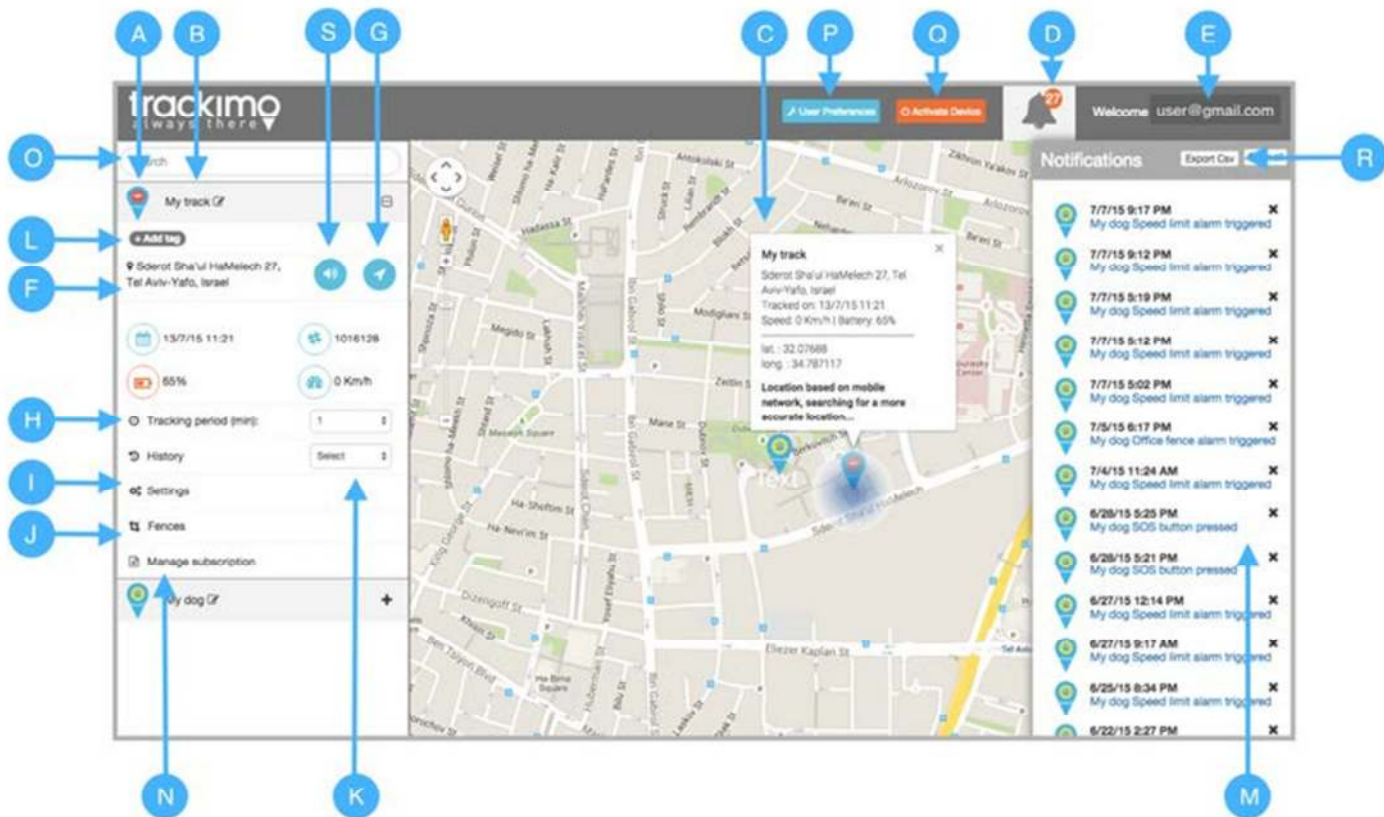
これが起きると...	ライト	サウンド
デバイスの電源を入れる	緑色のライトが 3 回点滅します	短いビープ音 2 回
デバイスの電源を切る	赤いライトが 2 回点滅します	長いビープ音
モバイルネットワークに接続	青色のライトが 4 秒間オンしたままになる	長いビープ音
いずれかのキーが押された	緑色のライトが 3 秒間点灯する	%なし%
SOS キーを 2 秒間押した	両方の青色のライトが 2 回点滅する	長いビープ音
左または右のキーを 2 秒間押した	対応する青色のライトが 2 回点滅する	長いビープ音
ロー・バッテリー	赤色の点滅	%なし%
充電	赤色の光がゆっくりと点滅する	%なし%
差し込まれ、完全に充電された	赤信号	%なし%
セルラー・ネットワークと GPS が接続されていない	左右の青色のライトがゆっくり点滅する	短いビープ音
携帯電話ネットワーク接続なし、GPS 接続済み	右の青色のライトが 4 秒間点灯する	短いビープ音
携帯ネットワークと GPS 接続に達した	青色のライトを 4 秒間オンしたままになる	短いビープ音

*サイレントモードの設定については、15 ページの「デバイス・ビープ音の設定」を参照してください。

■ 2. Trackimo ダッシュボード

2.1. ダッシュボードの概要

ユーザー名とパスワードで Trackimo ウェブサイトにログインすると、Trackimo ダッシュボードにアクセスします。下の図は、Trackimo ダッシュボードを表示するもので、ダッシュボード内のキー項目について簡単な説明を下の表に示します。



- A デバイス・マーカー・アイコン これは、デバイスに関連付けられているアイコンです。地図上のデバイスを表すアイコンになります。(設定メニューでアイコンを変更できます)
- B デバイスのニックネーム これはあなたのデバイス用に選択されたニックネームで、電子メールや通知に表示されます。(デバイスのニックネームを変更するには、その隣にある編集アイコンをクリックします。新しいニックネームを選択して保存します)。
- C デバイス情報ポップアップ デバイスに関する位置情報と速度情報を提供し、マップ上のデバイス・マーカーのすぐ上にあります。
- D 通知メニュー 未読のデバイス通知の数をユーザーに警告し、メニューをクリックするとすべてのデバイス通知が表示されます。
- E ユーザー・メニュー クリックすると、別のデバイスのログアウトやアクティブ化などのユーザー固有のオプションが提供されます。
- F デバイスの位置情報 デバイスの位置、バッテリーの状態、および速度情報を提供します。
- G 場所更新ボタン デバイスの場所を更新します。
- H トラッキング周波数セレクト デバイスはその位置を更新する頻度を選択するオプションを提供します。デバイスがその位置を更新する頻度が高いほど、バッテリーの寿命が短くなることに注意してください。
- I 設定メニュー・ボタン ボタンをクリックすると、アラームメニューが開き、アラームと通知を設定できます。
- J フェンス・メニュー ボタンをクリックすると、既存のフェンスが表示され、フェンス・メニューが使用可能になります。
- K 履歴セレクトを表示 デバイスの履歴を選択し、マップ上に表示します。
- L タグ デバイスごとに複数のタグを入力できます。
- M デバイス通知 デバイス通知は、それらをクリックするとリストから消去されます。

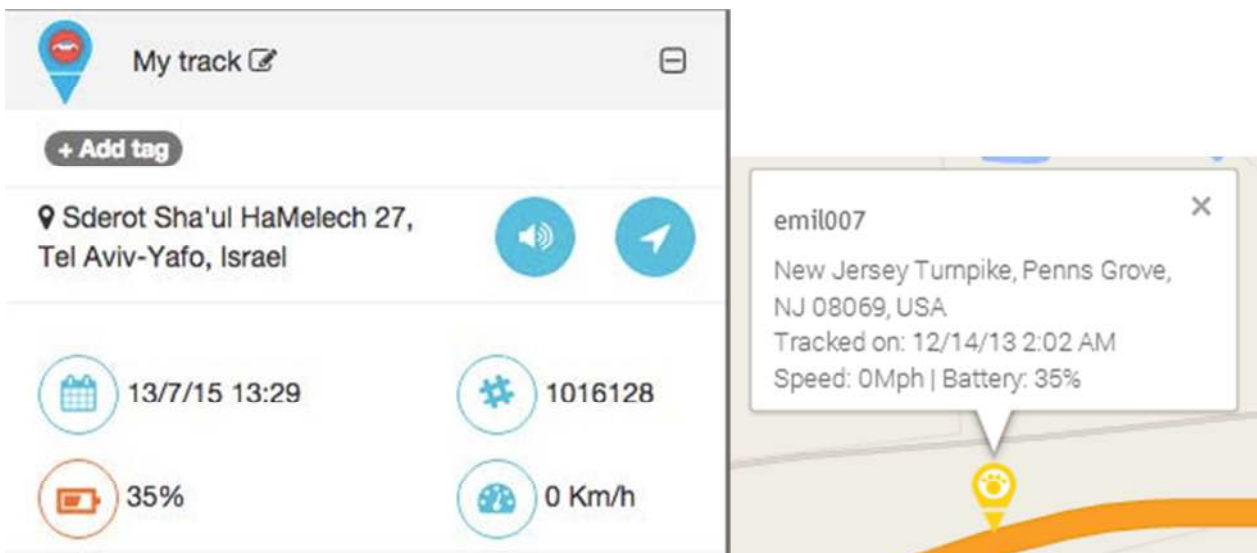
N	サブスクリプションの管理	このセクションでは、デバイスに関するサブスクリプション情報を表示し、現在のサブスクリプションを更新し、毎月のテキスト・アラート制限を増やすことができます。
O	デバイスフィルタ	このフィルタを使用すると、ニックネーム、ID、タグ、フェンスでデバイスをフィルタリングできます
P	ユーザー設定	測定単位、SOS アラーム音、日付形式を変更できます
Q	デバイスをアクティブにする	アカウントにデバイスを追加できます
R	履歴のエクスポート	デバイス履歴を CSV 形式でダウンロードできます
S	デバイスに「ビーブ音」を送信する	このボタンは、デバイスにビーブ・コマンドを送信します。デバイスがコマンドを受信すると、ビーブ信号が聞こえます

■ 2.2. デバイスの位置情報

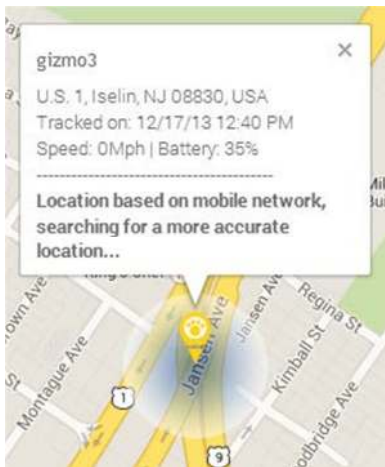
デバイス情報は、次の 2 つの場所にあります。

1. 地図上のデバイス・マーカー・アイコンをクリックすると、そのアイコンのすぐ上にある情報ポップアップ内に位置情報が表示されます。
2. ダッシュボードの左側のサイドバーにあるデバイスをクリックすると、デバイス名のすぐ下に位置情報が表示されます。

使用可能な位置情報は、デバイスのアドレス、追跡された時間、速度、バッテリー残量、デバイスの経度と緯度の位置です。



注: デバイスが GPS 衛星から適切な GPS 信号を屋内などで受信できない場合、デバイスの位置はセルラー・ネットワーク信号 (3GSM ロケーション) に基づいている可能性があります。この位置は正確ではなく、装置の位置の近似値です。

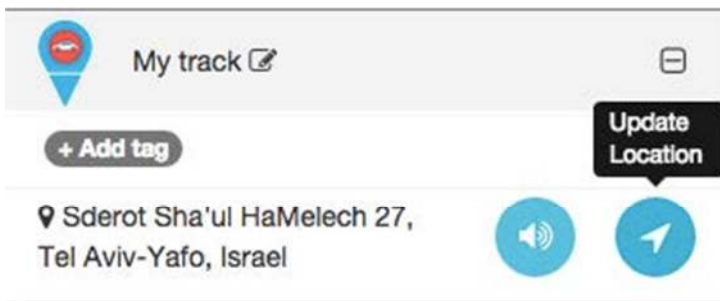


位置情報は携帯ネットワークによるもので概略値です。

より正確な位置を調査中です。

GPS の位置情報が利用できない場合、位置は3GSM 位置に基づいており、それが携帯電話ネットワークに基づいていることを通知するテキストが端末の位置情報エリアに表示されます。青いハローもトラッキング・マーカを囲み、右の画像に示すように位置がおおよその値であることを知らせています。

■ 2.3. デバイスの位置を更新する



更新位置ボタン(各デバイスで利用可能)をクリックすると、Trackimo は携帯電話ネットワークを介してデバイスと接続するよう試み、デバイスの正確な位置を取得しようと努力します。

Trackimo は正確な GPS ベースの場所を取得しますが、万一 GPS がデバイス位置で利用できない場合、Trackimo はモバイル・ネットワーク信号を使用して概略位置を取得するよう試みます。

ロケーション更新プロセス中にデバイスが 60 秒間到達不能になると、システムは情報通知でユーザに状態を通知します。デバイスに到達できない理由には、次のものがあります。装置がオフになっているか又は電池切れ、ないしは装置が携帯電話の受信範囲外にあること。

■ 2.4. デバイスの位置更新の頻度

🕒 Tracking period (min):

デバイスの位置更新の頻度はユーザーが設定できます。この設定では、デバイスが Trackimo システム経由でその場所を報告する頻度を決定します。

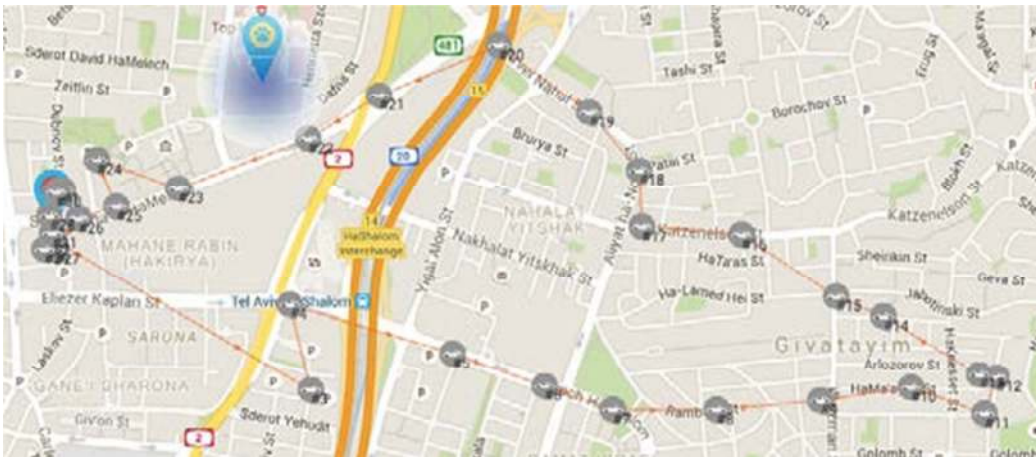
手動	デバイスの場所は、ユーザーが[場所の更新]ボタンをクリックしたときのみ更新されます。これにより、デバイスの最長バッテリー寿命が保証されます。
1 分	デバイスは 1 分ごとにその場所を更新します。このモードではデバイスのバッテリー寿命が最短になります。
5 分	デバイスは 5 分ごとにその場所を更新します。このモードではデバイスのバッテリー寿命が短くなります。
30 分	デバイスは 30 分ごとにその場所を更新します。このモードでは、デバイスのバッテリー寿命は適度になります。
120 分	120 分ごとにデバイスの位置が更新されます。このモードでは、デバイスのバッテリー寿命が長くなります。

注: デバイスのバッテリー切れアラームが発生すると、デバイスのバッテリーを節約するために自動的に手動モードに切り替わります。

■ 2.5. デバイス履歴

🕒 History

<input type="text" value="07/01/2015 1:53 AM"/>	
<input type="text" value="07/13/2015 1:53 PM"/>	



履歴のドロップダウンからデバイスの履歴を選択することで、デバイスの履歴を地図に表示することができます。

マップには、履歴マーカー・アイコンがグレー表示されます。マップはデバイスのトラッキング・パスを示すマーカーを接続し、デバイス・マーカーのアイコンに番号を付けてデバイス履歴のタイムラインを形成します。

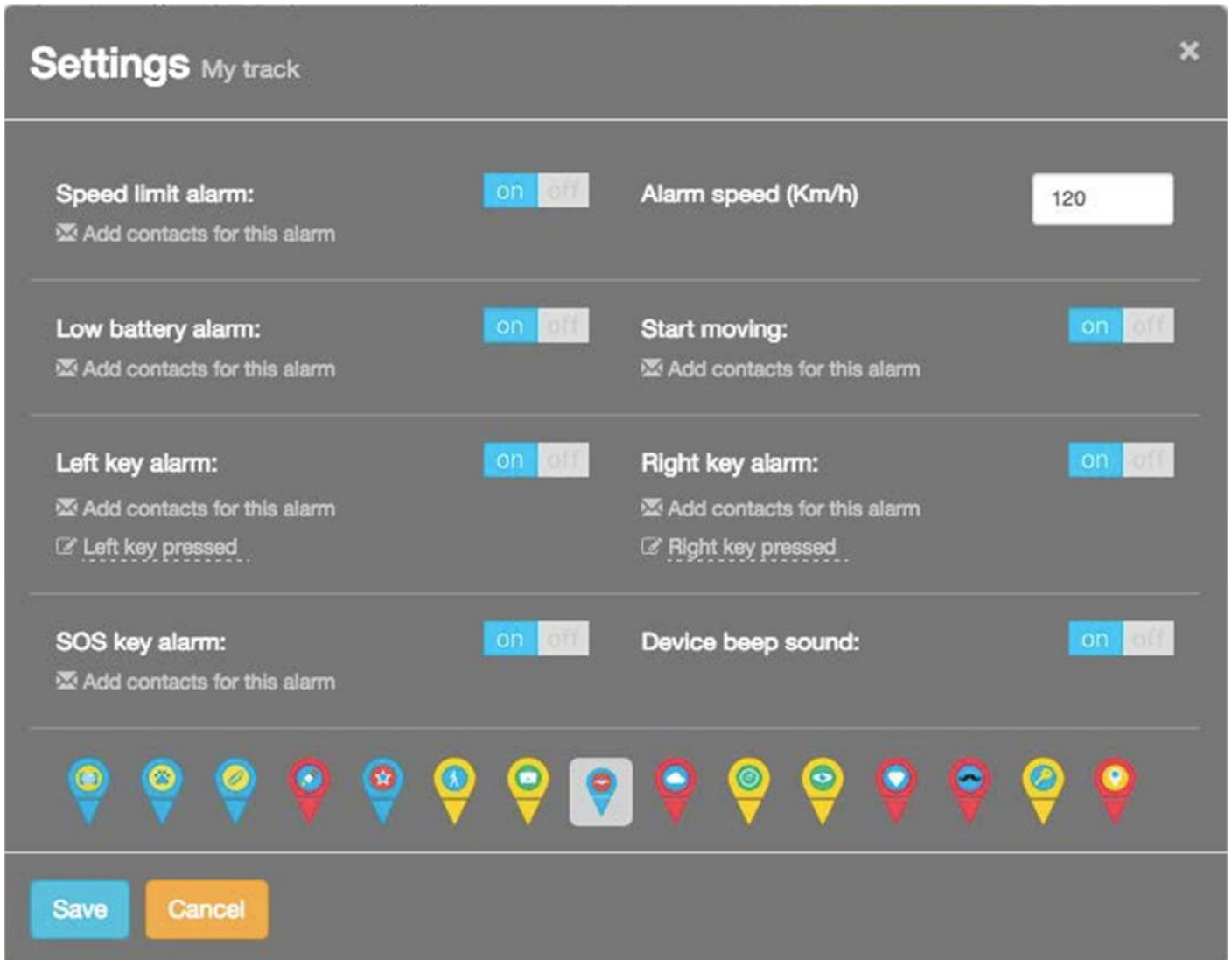
最後の1時間、今日(24時間)、先週、および特定の日付と時間範囲(開始と終了)を指定することで、デバイスの履歴を表示できます。

履歴から任意のデバイス・マーカー情報をクリックすると、履歴の時刻、位置、および速度が表示されます。

地図が自動的にズームされ、デバイスのすべての履歴が1つのビューに表示されます。また、デバイスの履歴をよりよく表示するためにズームイン/ズームアウトすることもできます。

■ 2.6. デバイスのアラーム及び設定

デバイスのアラームをクリックすると、画面上部に設定メニューが開きます。これにより、デバイスの特定の設定とアラーム通知を設定できます。



設定 マイトラック

制限速度アラーム:	ON/OFF	警告速度 (Km/h)	120
ローバッテリー・アラーム: このアラームの連絡先を追加する	ON/OFF	移動開始: このアラームの連絡先を追加する	ON/OFF
左キー・アラーム このアラームの連絡先を追加する 左キーを押す	ON/OFF	右キー・アラーム このアラームの連絡先を追加する 右キーを押す	
SOS キー・アラーム: このアラームの連絡先を追加する	ON/OFF	デバイス・ビーブ音	

保存

キャンセル

アラームは、設定された電子メールと Trackimo ダッシュボードに送信されます。通知アラームには、アラームがトリガされたときのデバイスの位置と速度が含まれます。

次のアラームが使用できます。

制限速度	速度制限を超えると通知が送信されます。
ロー・バッテリー	バッテリーの残量が 20%までに低下すると通知が送信されます。
移動開始	デバイスが移動を開始すると、通知が送信されます。
右キー押下	デバイス上で右キーが押されたときに通知が送信されます。
左キー押下	デバイス上で左キーが押されたときに通知が送信されます。
SOS 押下	デバイス上で SOS キーが押されたときに通知が送信されます。

次の設定を使用できます。

デバイスのビープ音	これにより、デバイスのビープ音のオプションがオンまたはオフになります。「オフ」にするとデバイスは「サイレントモード」で動作し、電源投入時、SOS 及び左右ボタン押した時にビープ音が鳴りません。
デバイス・マーカ アイコン	デバイス・マーカ のアイコンを選択します。

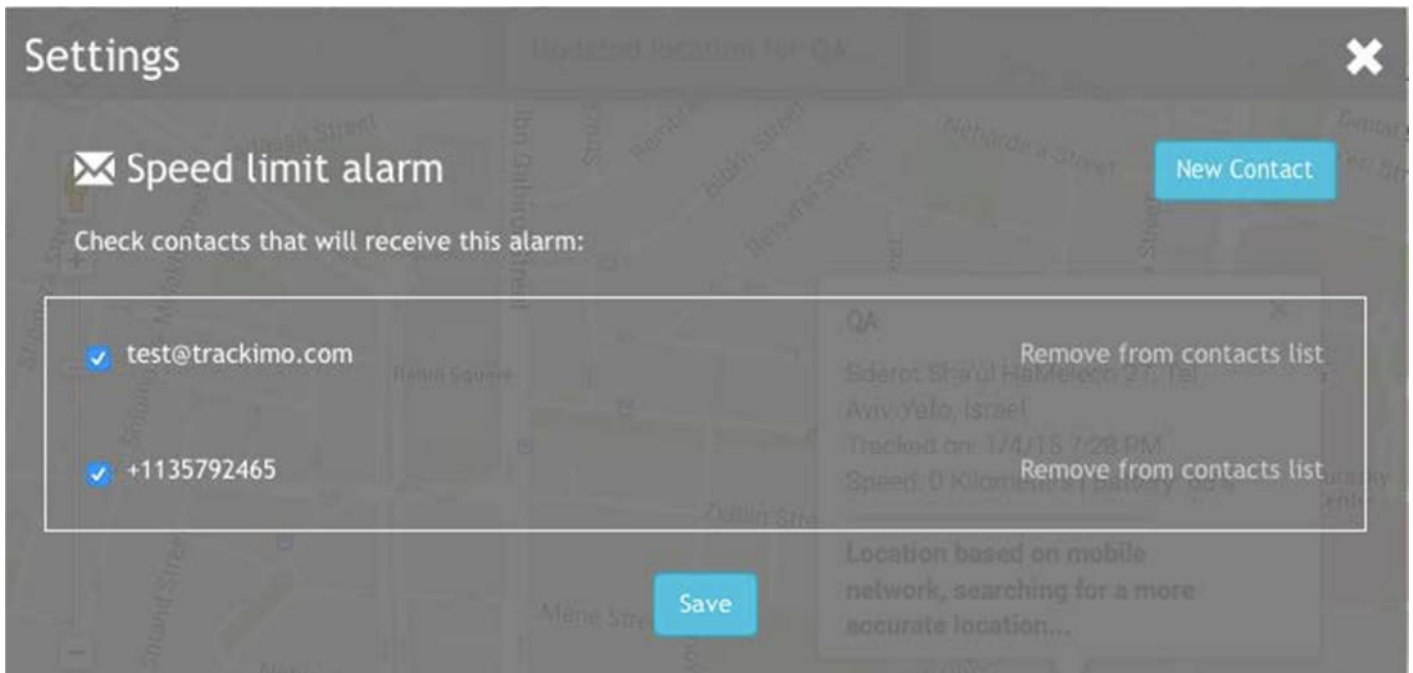
連絡先にアラームを送信する

Trackimo サービスでは、あなたが受け取ったアラームを、SMS アラームとして他の連絡先に電子メール・アドレスを通して、又は SMS アラームとして送信することができます。

これは、各アラームの下にある[このアラームの連絡先を追加]リンクをクリックすることで実行できます。



これが完了すると、下の画像のようなダイアログが表示されます。右側にチェックされている連絡先がアラームを受信します。「連絡先リストから削除」リンクをクリックして連絡先を削除することができます。



設定

制限速度アラーム

このアラームを受信する連絡先をチェックしてください:

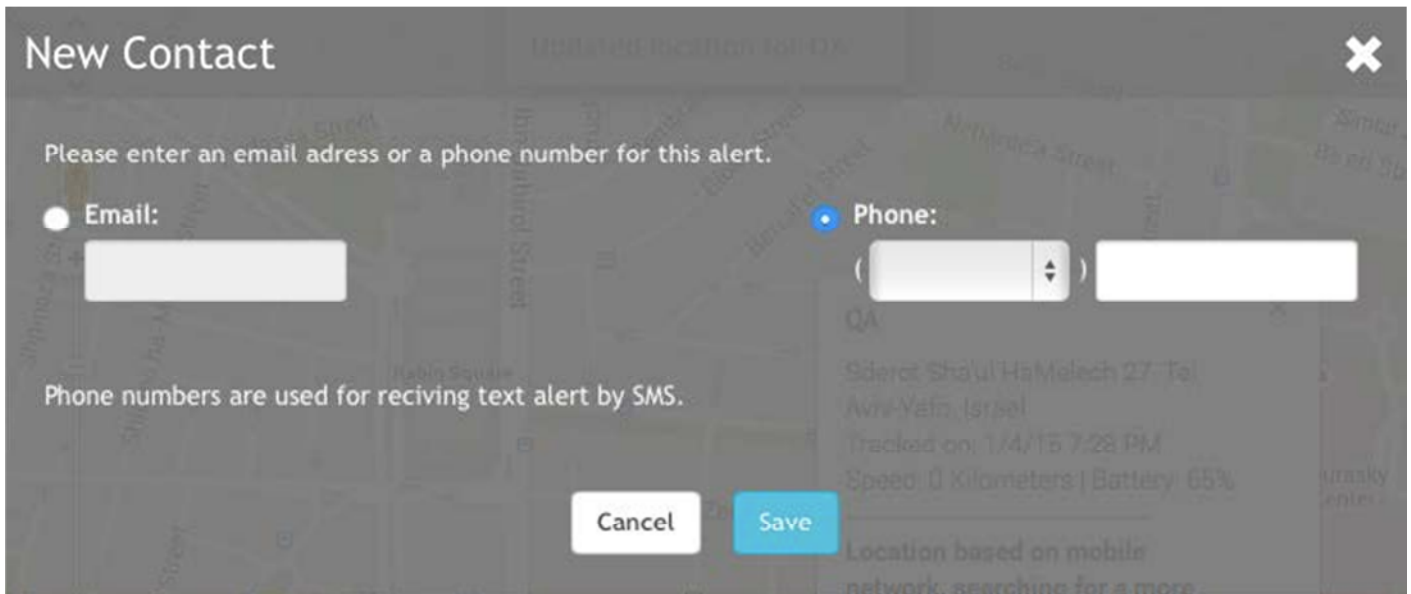
test@trachimo.com

連絡先リストから除く

+1135792465

連絡先リストから除く

新しい連絡先を作成するには、[新しい連絡先]ボタンをクリックします。以下のようなダイアログが表示されます。電子メールまたは電話番号を連絡先として追加することができます。



新規の連絡先

このアラートのEメール・アドレス又は電話番号を入力してください。

・ Eメール:

電話番号:

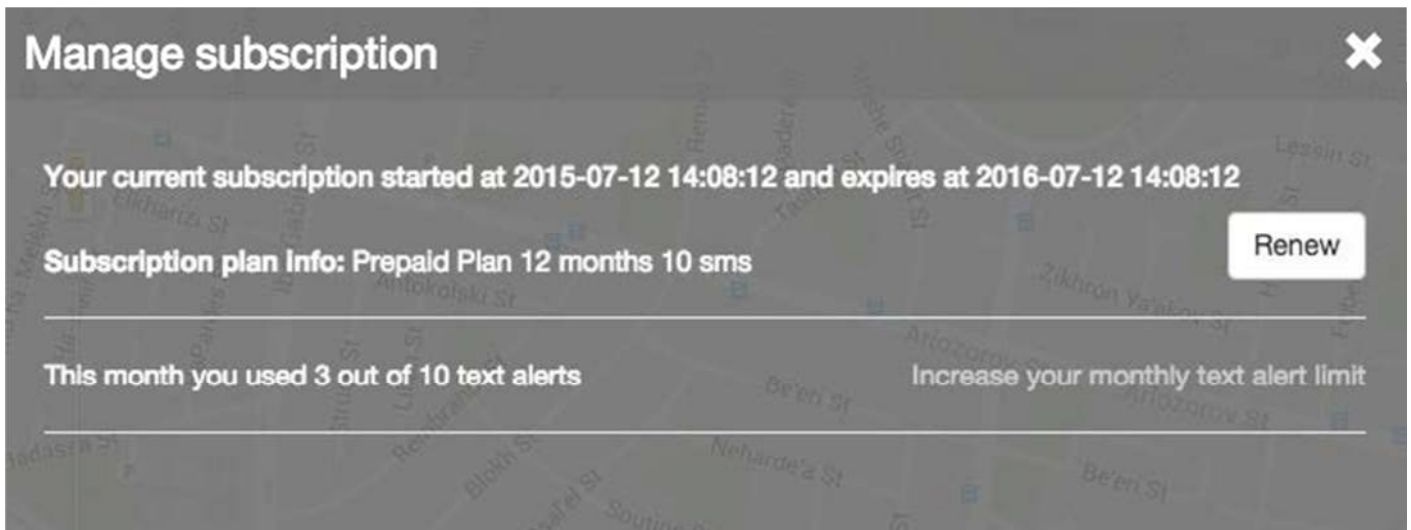
電話番号はテキスト・アラームをSMSで受信するのに使用します。

キャンセル

保存

■ 2.7. サブスクリプション更新の管理

[Manage Subscription]リンクをクリックすると、画面上部に次のポップアップが表示されます。これにより、サブスクリプション情報を表示し、「毎月のテキスト・アラート制限を増やす」などのアクションを実行できます。



サブスクリプションの管理

あなたの現行のサブスクリプションは 2015-07-12 14:08:12 に開始し 2016-07-12 14:08:12 に終了します。

サブスクリプション・プラン情報: プリペイド・プラン 12ヶ月 10 sms

[更新する](#)

今月、あなたは 10 テキスト・アラート中の3通を使用しました。

[月間テキスト・アラート制限を増やす](#)

サブスクリプション情報には、

- 端末あたりの現在の定期購入の開始日と終了日
- 現在の定期購入プラン
- この特定のデバイスの SMS 使用状況

毎月のテキスト・アラート制限を増やす

Increase your monthly text alerts limit

Remember to enter the phone number for receiving text alerts (SMS) in the settings section of your Trackimo device

Choose a country code for text alerts: Poland (+48)

Please choose your new text alerts monthly limit for this country code. The payment will be charged on a monthly basis according to the new limit.

25 monthly alerts (4.50 USD) 50 monthly alerts (6.95 USD) 100 monthly alerts (11.95 USD)

毎月のテキスト・アラート制限を増やす

あなたの Trackimo デバイスの設定セクションでテキスト・アラート(SMS)を受信する電話番号を忘れずに入力して下さい。

テキスト・アラートの国番号を選択します。 **ポーランド (+48)**

この国番号に対するあなたの新規のテキスト・アラート月間制限を選択して下さい。新規の制限に準じて月ベースの料金が掛ります。

25ヶ月アラート(4.50 USD)

50ヶ月アラート(6.95 USD)

100ヶ月アラート(11.95 USD)

ユーザーは、テキスト・アラートの使用のための国コードを選択し、月間25、50、100アラートにテキスト・アラートの月間制限を増やすことができます。このパッケージには、望みの限度額に応じた追加月額契約が必要です。月額制限を選択した後、ユーザーは定期購入プランを選択し、クレジットカードまたは PayPal で支払うことができます。

SMS Package Purchase



Please Choose A payment Plan

Plan for 50 SMS of Group 3

Pay by Credit Card \$6.95 monthly for 50 text alerts to your phone.

Go

PayPal Plan for 50 SMS of Group 3

Pay by PayPal \$6.95 monthly for 50 text alerts to your phone.

Go

SMS パッケージの購入

支払プランを一つ選択して下さい。

グループ3の 50 SMS プラン

クレジット・カード月 \$6.95 支払で、あなたの電話に 50 テキスト・アラート

グループ3の 50 SMS ペイパル・プラン

ペイパル月 6.95 支払で、あなたの電話に 50 テキスト・アラート

2.8. ジオフェンス

📍 Fences

ジオフェンスは、バーチャル・フェンス(特定の場所を囲む長方形)で、Trackimo ダッシュボードを使用して設定できます。デバイスが仮想フェンスを横切ると、デバイスがこの仮想フェンスを超えたときの情報を含む電子メール警告メッセージが表示されます。

ジオフェンスの作成

Search an address for your fence:

Size:

Fence name:

あなたのフェンスの住所サーチ:

住所を入力します…

サイズ:

フェンス名

マイ・フェンス

キャンセル

ジオフェンスを設定するには:

0. デバイスメニューのフェンス・ボタンをクリックします。
1. 「新しいフェンスを作成する」ボタンをクリックすると、ボタンの下に新しいフェンス・オプションが開きます。
2. フェンスのアドレスを検索して周囲を設定するオプションがあります。 GeoFence を表すマップに赤い四角形が表示されます。 GeoFence を地図上で直接移動またはサイズ変更することができます。
3. 完了したら、あなたのフェンスに新しいフェンス・オプションの名前を付け、保存をクリックしてジオフェンスを保存します。
 - フェンスは 200 メートル(218 ヤード)より小さくすることはできません。

ジオフェンスの変更

4. デバイスメニューのフェンス・ボタンをクリックします。
5. 変更したいフェンス名をクリックします。
6. 地図がフェンスの中央に表示され、フェンスが地図上に赤い四角で表示されます。
7. 編集ボタンをクリックします。
8. フェンスのアドレスを検索して周囲を設定するオプションがあります。 GeoFence を表すマップに赤い四角形が表示されます。 GeoFence を地図上で直接移動またはサイズ変更できます。
9. 完了したら、[保存]をクリックします。

ジオフェンスを削除する

10. デバイス・メニューのフェンス・ボタンをクリックします。
11. 変更したいフェンス名をクリックします。
12. 地図がフェンスの中央に表示され、フェンスが地図上に赤い四角で表示されます。
13. 削除ボタンをクリックします。
14. フェンスは削除されます。